



CO-993

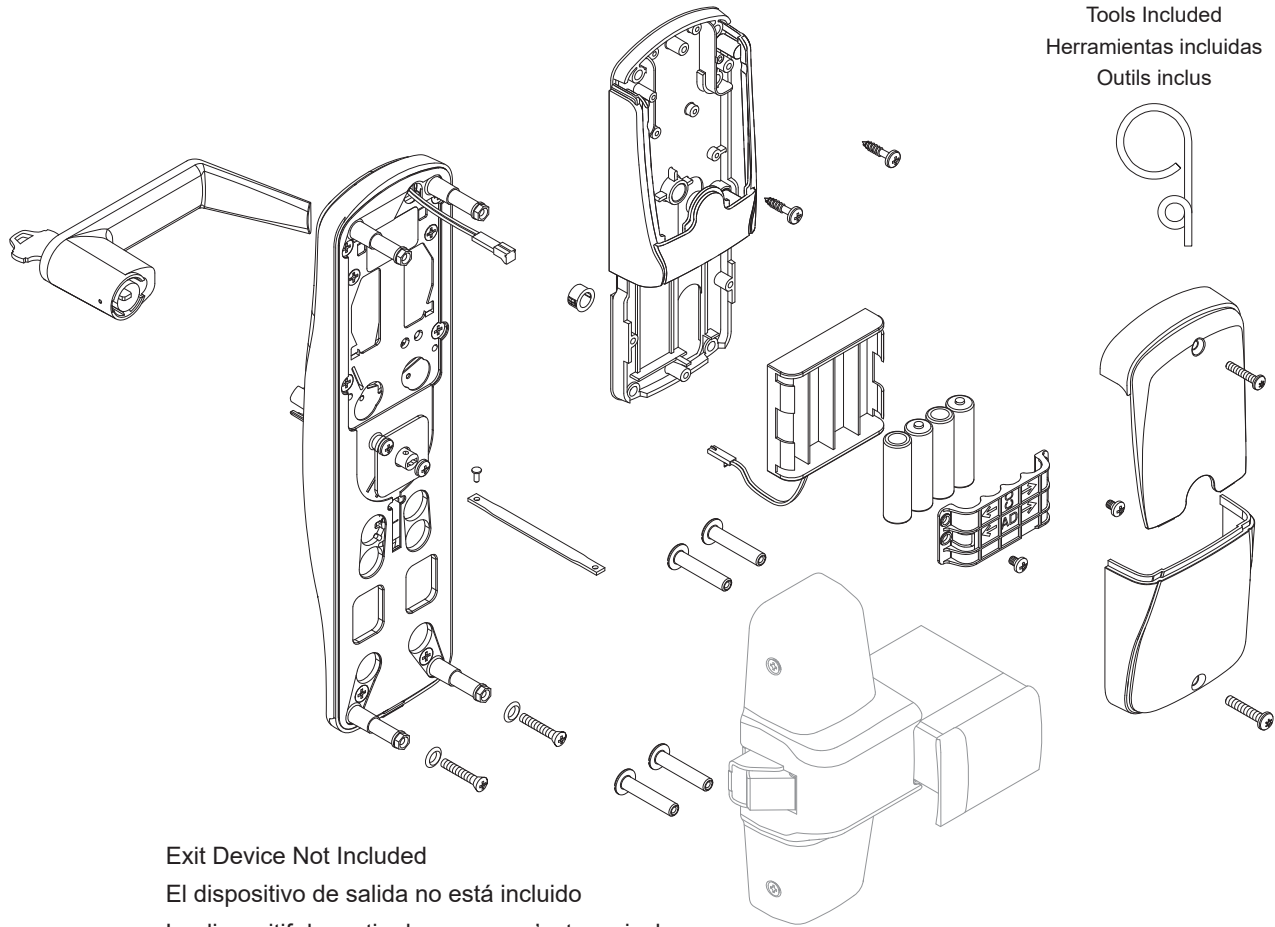


P518-199

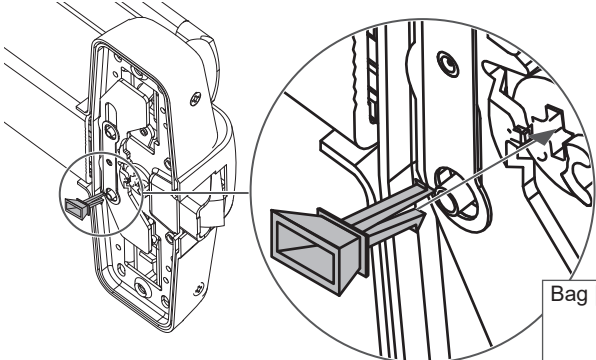
Models CO-100, CO-200, CO-250
Modelos CO-100, CO-200, CO-250
Modèles CO-100, CO-200, CO-250

Installation Instructions
Instrucciones de instalación
Notice d'installation

Tools Included
Herramientas incluidas
Outils inclus



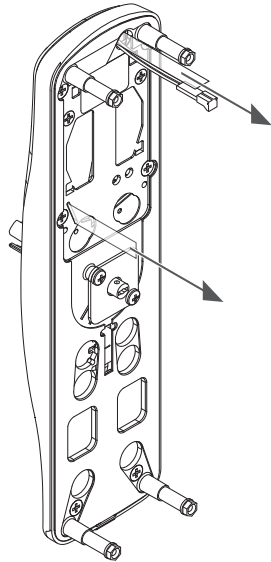
Exit Device Not Included
El dispositivo de salida no está incluido
Le dispositif de sortie de secours n'est pas inclus

<p>1 Prepare door.</p>	<p>2 Install tailpiece guide.</p>
<p>Prepare la puerta.</p>	<p>Instale la guía de la parte posterior.</p>
<p>Préparez la porte.</p>	<p>Installez le guide de la queue de pêne.</p>
<p>IMPORTANT! See template. Additional door preparation may be required. IMPORTANT! Consulte la plantilla. Preparación adicional de la puerta pueden ser necesario. IMPORTANT! Consultez le gabarit. La preparation de la porte supplémentaire peut être nécessaire.</p>	 <div data-bbox="1360 1766 1533 1797" style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> Bag Bolso Sac </div> <div data-bbox="1435 1812 1468 1850" style="border: 1px solid black; padding: 2px; text-align: center; font-weight: bold;"> C </div>

3 If insulator strip is present, carefully remove it.

Si hay una tira aislante, retírela con cuidado.

Si la bande isolante est présente, l'enlever soigneusement.

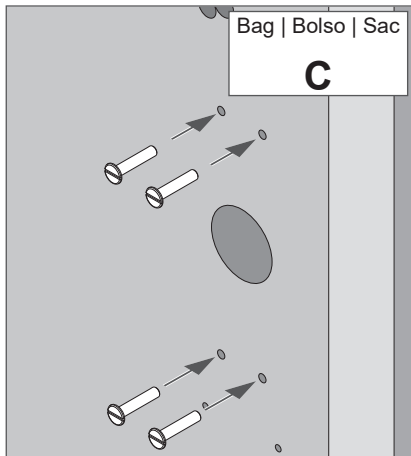
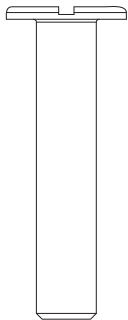


4 Install six bolts to secure device.

Instale los pernos de montaje de refuerzo en el dispositivo de seguridad.

Installez colonnettes pour fixer le dispositif en place.

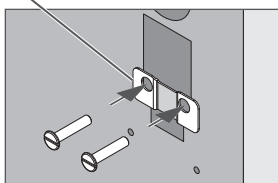
Actual Size (4)
Tamaño real (4)
Taille réelle (4)



TOP
PARTE SUPERIOR
PARTIE SUPÉRIEUR



DOOR
PUERTA
PORTE



Use plate if there is a large cutout in door
Use la placa si hay un recorte grande en la puerta
Utilisez une plaque si une entaille de grande dimension a été pratiquée dans la porte

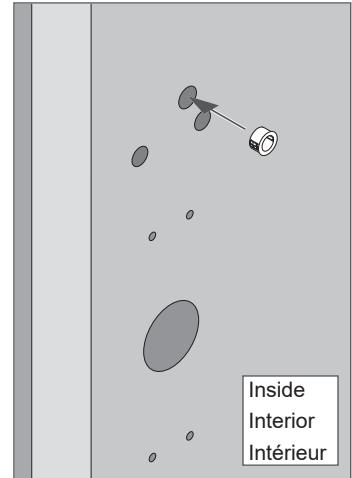
5 Install grommet.

Instale el ojal.

Installez le passe-fils.

Bag | Bolso | Sac

A



6 Install device per manufacturer instructions.

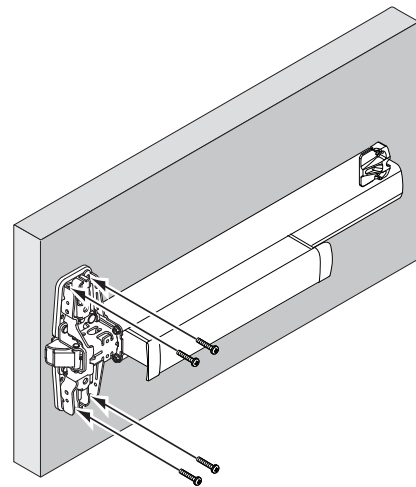
Instale el dispositivo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

Installez le dispositif selon les instructions du manufacturier.

Von Duprin 98/99 Rim device shown.

Se muestra el dispositivo de montura Von Duprin 98/99.

Le dispositif de serrure en applique de modèle Von Duprin 98/99 est illustré.



7 Install tailpiece.

Instale la parte posterior.

Placez le guide de la queue.

Von Duprin



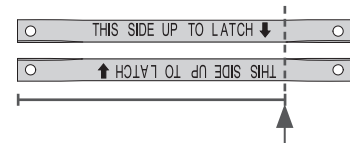
All other brands
Todas las otras marcas
Toutes les autres marques



7a Cut tailpiece as needed.

Corte la pieza posterior según se requiera.

Coupez l'embout au besoin.



Door Thickness Espesor de la puerta Épaisseur de la porte	Final Tailpiece Length Longitud final de la pieza posterior Longueur finale de la queue de pêne
2¾"	2 ¹³ / ₁₆ "
2½"	2 ⁹ / ₁₆ "
2¼"	2 ⁵ / ₁₆ "
2"	2 ¹ / ₁₆ "
1¾"	1 ¹³ / ₁₆ "

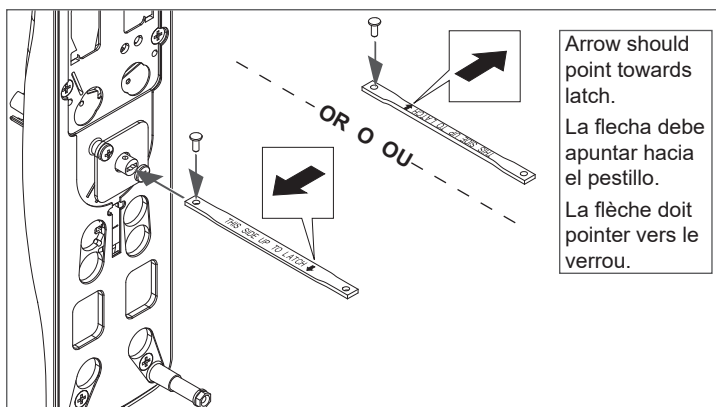
Bag | Bolso | Sac

A

7b Install tailpiece into assembly.

Instale la parte posterior en el conjunto.

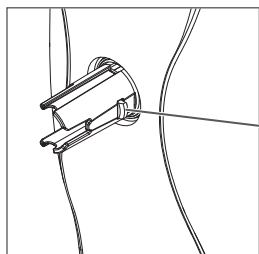
Placez le guide de la queue de pêne.



8 Check lever handing.

Verifique el lado de la palanca.

Vérifiez le déplacement du levier vers le loquet.



See "Rehanding" on page 7 if pin is not toward latch.
Consulte "Cambiar de lado" en la página 7 si el pin no apunta hacia el cerrojo.
Consultez "Déplacement" en la page 7 si la broche n'est pas orientée.

9 Install cylinder and lever.

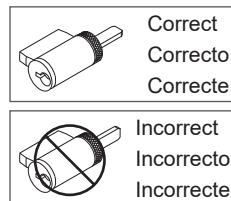
Instale el cilindro y la palanca.

Installez le cylindre et le levier.

9a Verify tailpiece is horizontal.

Verifique que la pieza posterior se encuentre en posición horizontal.

Vérifiez que la queue de pêne soit horizontale.

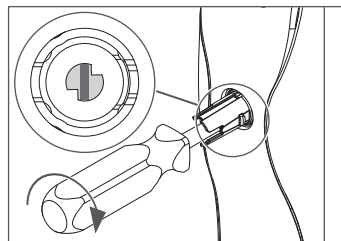


Keyed Lever Manija con Llave Levier à clé

9b Rotate cam until it stops.

Gire la leva hasta que se detenga.

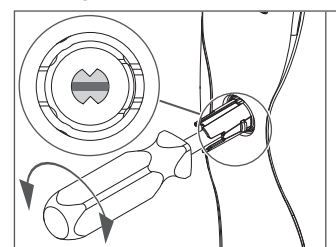
Faites pivoter la came jusqu'à ce qu'elle soit bloquée.



Interchangeable Cores Núcleos Intercambiables Barillets Interchangeables

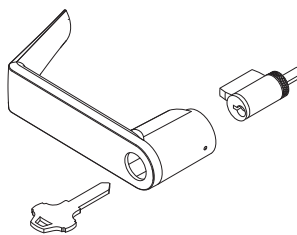
9b Align as shown.

Alinee como se muestra.
Alignez comme indiqué.



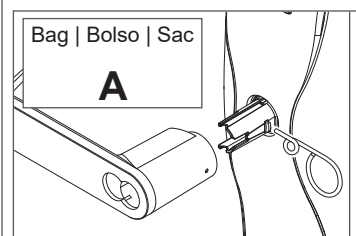
9c Install cylinder.

Instale el cilindro.
Installez le cylindre.



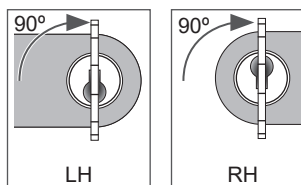
9c Install lever.

Instale la manija.
Installez le levier.



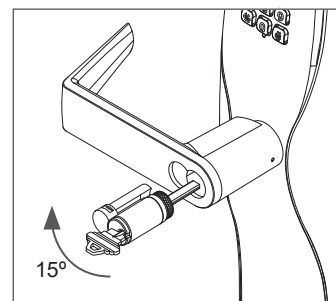
9d Rotate key.

Gire la llave.
Faites pivoter la clé.



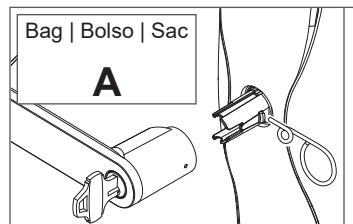
9d Install cylinder.

Instale el cilindro.
Installez le cylindre.



9e Install lever.

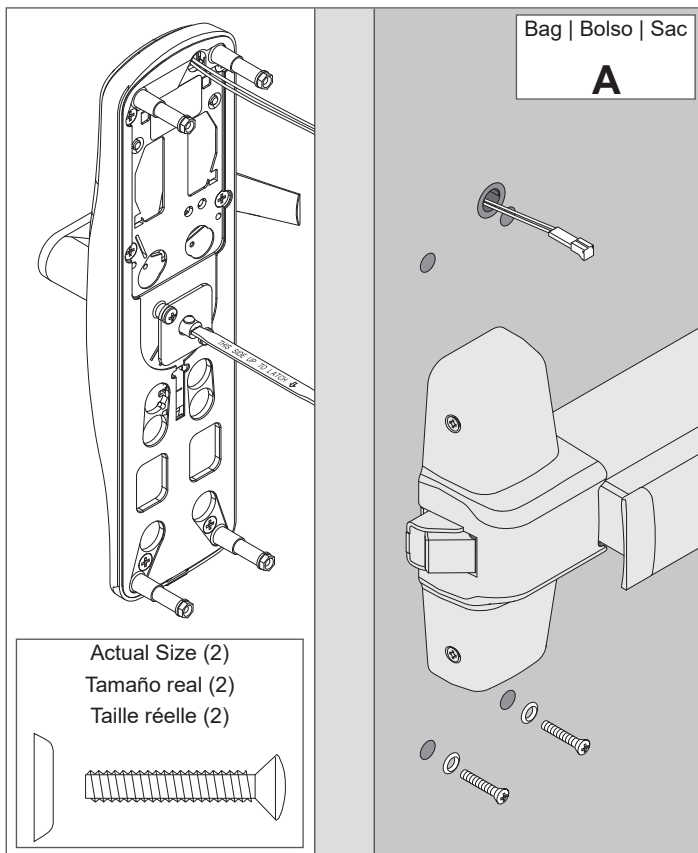
Instale la manija.
Installez le levier.



10 Install outside assembly.

Instale el conjunto externo.

Installez l'assemblage extérieur.



11 Install inside assembly.

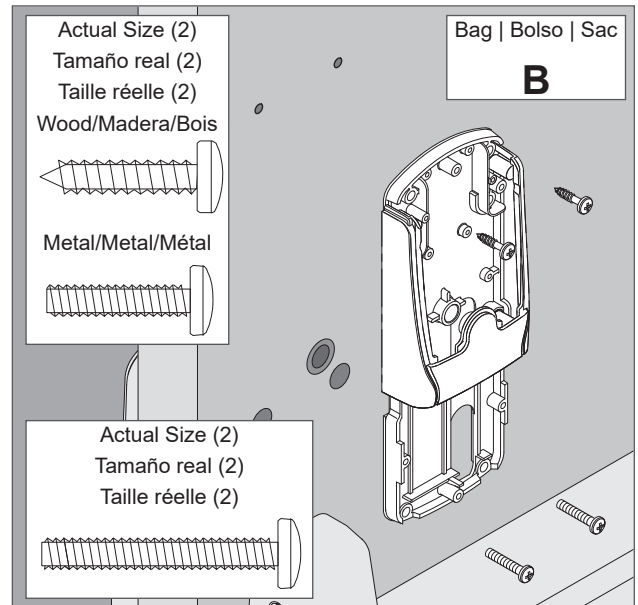
Instale el conjunto interno.

Installez l'assemblage intérieur.

All exit device types, *except surface vertical rods.*

Todos los tipos de dispositivos de salida, *excepto las varillas verticales superficiales.*

Tous les types de dispositifs de sortie de secours à l'*exception des axes verticaux de surface.*

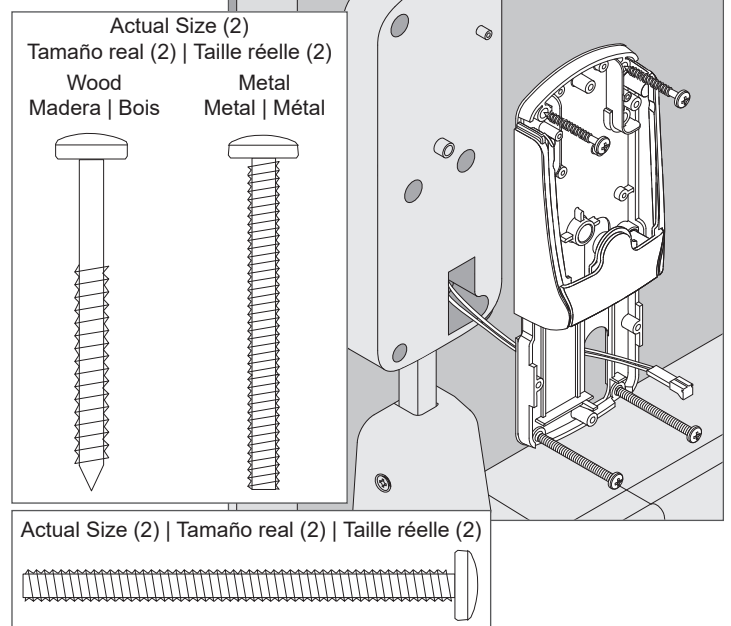


Surface vertical rod devices **ONLY**

SÓLO dispositivos de varilla vertical superficiales

Dispositifs d'axe vertical de surface SEULEMENT

Verify spacer does not obstruct rod movement.
 Verifique que el espaciador no obstruya el movimiento de la varilla.
 Assurez-vous que l'entretoise n'obstrue pas le mouvement de l'axe.



12 Install cover.

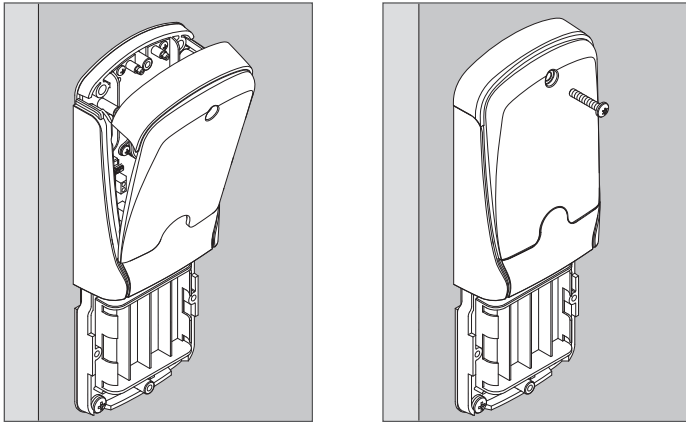
Instale la cubierta y el tornillo.

Installer le couvercle et la vis.

Optional Torx® security screws are included.

Se incluyen opcionales tornillos de seguridad Torx.

Les vis de sécurité Torx optionnel sont comprises.



13 Install batteries.

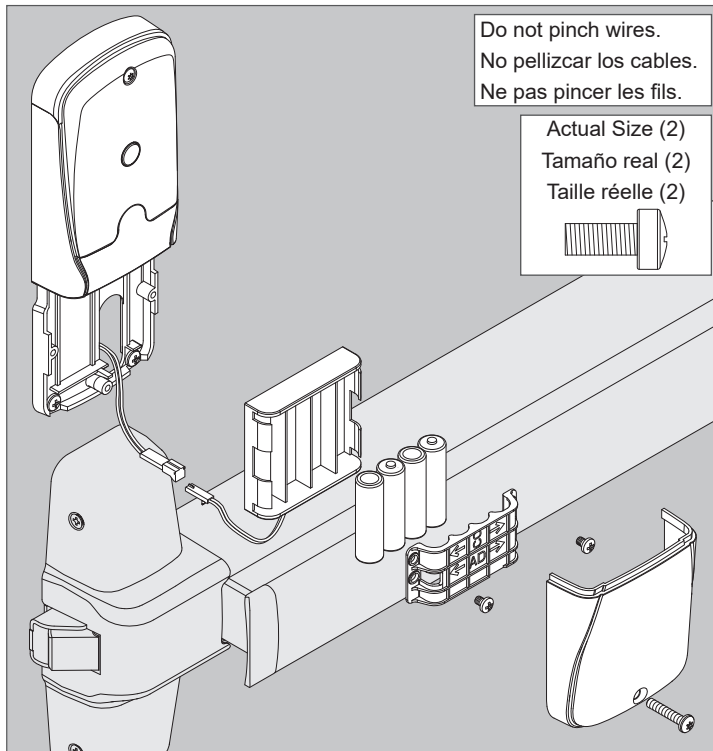
Instale las baterías.

Installez les piles.

Optional Torx security screws are included.

Se incluyen opcionales tornillos de seguridad Torx.

Les vis de sécurité Torx optionnel sont comprises.



14 Set up lock.

Configure la cerradura.

Fixez la serrure.

After installing the lock, see the user guide for setup and operation.

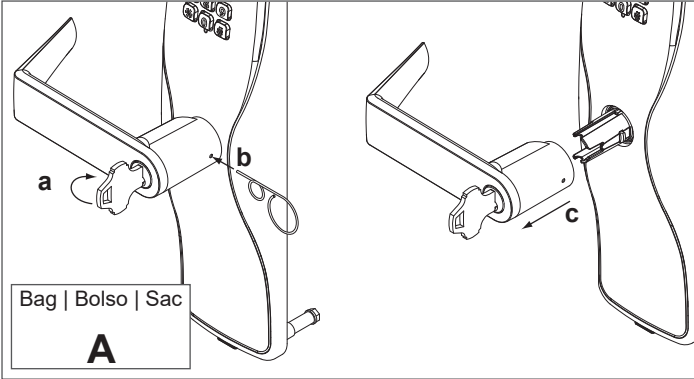
Después de instalar la cerradura, consulte la Guía del usuario para configuración y operación.

Après avoir installé la serrure, consultez le guide d'utilisation pour le montage et le fonctionnement.

Lever Removal

Remoción de la palanca

Démontage du levier



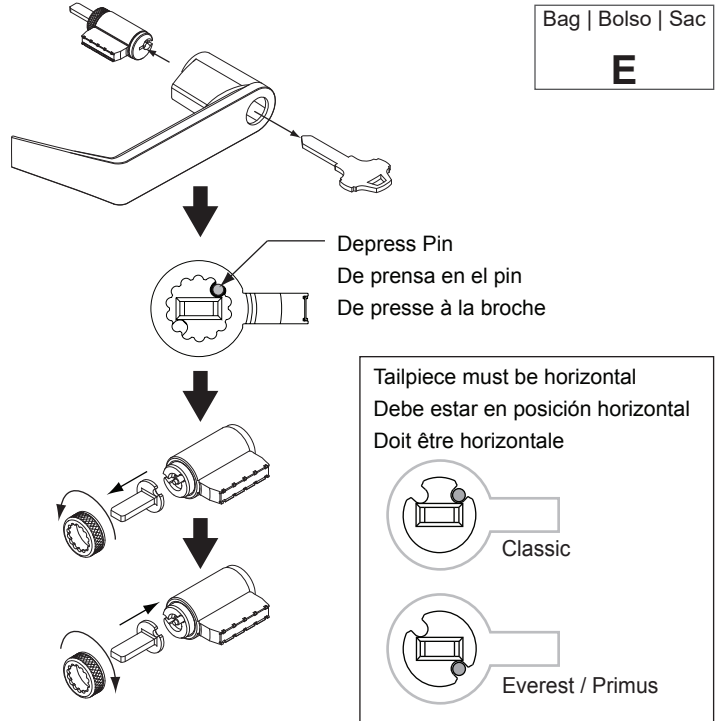
Bag | Bolso | Sac

A

Changing the cylinder's tailpiece

Cambiar la pieza posterior del cilindro

Remplacement de l'embout du cylindre

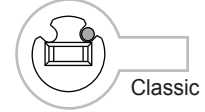


Bag | Bolso | Sac

E

Depress Pin
De prensa en el pin
De presse à la broche

Tailpiece must be horizontal
Debe estar en posición horizontal
Doit être horizontale



Classic



Everest / Primus

Rehanding

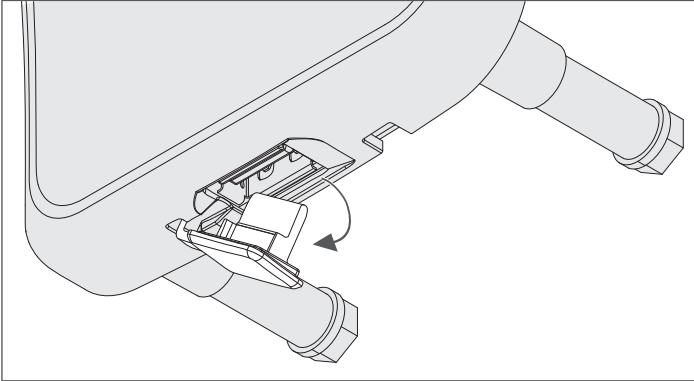
Cambio de lado

Déplacement

a. Remove USB plug.

Retíralo del enchufe USB.

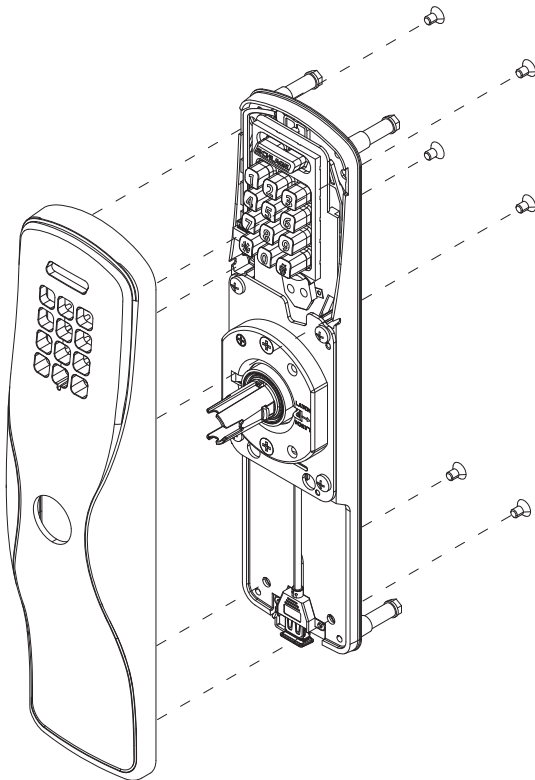
Retirez le bouchon du port USB.



b. Remove cover from baseplate.

Quite la cubierta de la placa base.

Retirez le couvercle de la plaque de base.



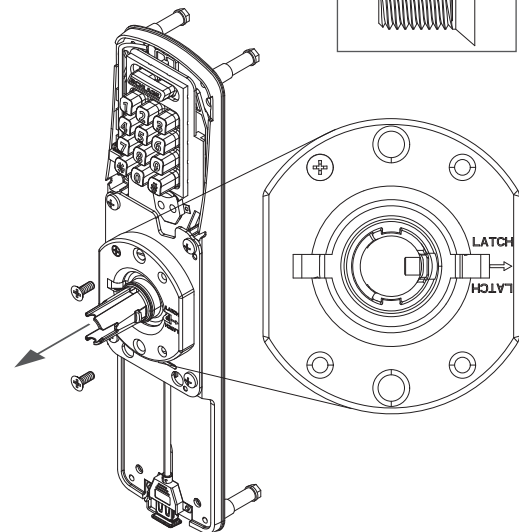
c. Remove spring cage.

Quite la caja de resorte.

Retirez la cage à ressorts.

LHR

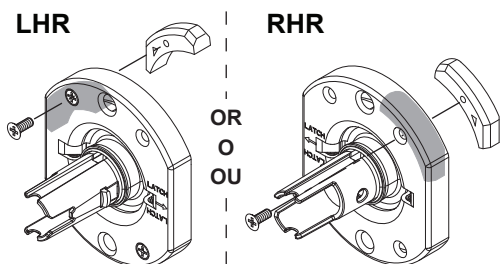
Actual Size (2)
Tamaño real (2)
Taille réelle (2)



d. Move lever stop to opposite side – Align arrow with latch.

Mueva el tope de la palanca al lado opuesto – Alinee la flecha con el cerrojo.

Déplacez le bouchon du levier vers le côté opposé – Aalignez la flèche au loquet.



e. Reinstall spring cage.

① **IMPORTANT: Verify that the correct size screw is used.**

Vuelva a instalar la caja de resorte.

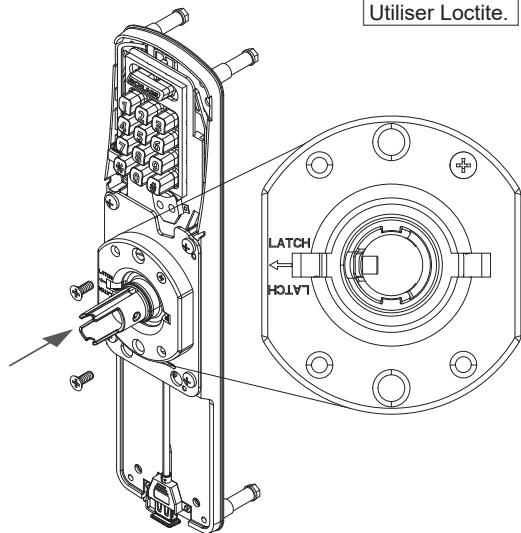
① **IMPORTANT: Verifique que esté utilizando el tamaño correcto de tornillos.**

Réinstallez la cage à ressorts.

① **IMPORTANT: Vérifiez que vous disposez de la bonne taille de vis.**

RHR

Use Loctite®.
Utilice Loctite.
Utiliser Loctite.



f. Reassemble cover and baseplate.

① **IMPORTANT: Do not pinch the ribbon cable during reassembly.**

Vuelva a ensamblar la cubierta y la placa base.

① **IMPORTANT: No pellizque el cable plano mientras rearma la unidad.**

Assemblez le couvercle et la plaque de base.

① **IMPORTANT: Veillez à ne pas pincer le câble plat au cours du remontage.**